

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1096/91 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 30ής Απριλίου 1991****περί καθορισμού του ποσού της ενισχύσεως στον τομέα των ελαιούχων σπόρων**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3577/90⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί καθορισμού των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοστούν στο γεωργικό τομέα⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1042/91⁽⁴⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1569/72 του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1972 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τους κραμβόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2206/90⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το ποσό της ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 27 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 772/91 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπωςτροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1001/91⁽⁸⁾.

ότι η εφαρμογή των αναφερόμενων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 772/91 λεπτομερειών στα στοιχεία τα οποία διαθέτει η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση του ύψους της ενισχύσεως, η οποία ισχύει σήμερα, σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:*Άρθρο 1*

1. Το ποσό της ενισχύσεως και οι συντελεστές συναλλαγής που αναφέρονται στο άρθρο 33 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2681/83 της Επιτροπής⁽⁹⁾ καθορίζονται στα παραρτήματα.

2. Εντούτοις, το ποσό της ενισχύσεως σε περίπτωση προκαθορισμού για την περίοδο εμπορίας 1991/92, για την κράμβη, τη γογγύλη και τον ηλιανθο θα επιβεβαιωθεί ή θα αντικατασταθεί με ισχύ από 1 Μαΐου 1991 για να ληφθούν υπόψη οι τιμές και τα συναφή μέτρα για την περίοδο εμπορίας 1991/92 και οι επιπτώσεις του καθεστώτος των μεγίστων εγγυημένων ποσοτήτων.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 1991.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 1991.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 353 της 17. 12. 1990, σ. 23.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 11.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 106 της 26. 4. 1991, σ. 34.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 167 της 25. 7. 1972, σ. 9.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1990, σ. 11.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 81 της 28. 3. 1991, σ. 62.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 104 της 24. 4. 1991, σ. 33.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 266 της 28. 9. 1983, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ενισχύσεις στους κραμβόσπορους και γογγυλόσπορους εκτός από τους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 5	1η προθεσμία 6	2η προθεσμία 7 (¹)	3η προθεσμία 8 (¹)	4η προθεσμία 9 (¹)	5η προθεσμία 10 (¹)
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):						
— Ισπανία	0,000	0,000	9,000	9,000	9,000	9,000
— Πορτογαλία	25,748	25,657	15,970	15,970	15,970	15,970
— άλλα κράτη μέλη	18,778	18,687	9,000	9,000	9,000	9,000
2. Τελικές ενισχύσεις:						
Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	44,21	43,99	21,19	21,19	21,19	21,19
— Κάτω Χώρες (Fl)	49,81	49,57	23,87	23,87	23,87	23,87
— UEBL (FB/Flux)	911,79	907,37	437,01	437,01	437,01	437,01
— Γαλλία (FF)	148,26	147,55	71,06	71,06	71,06	71,06
— Δανία (Dkr)	168,62	167,81	80,82	80,82	80,82	80,82
— Ιρλανδία (£ Irl)	16,502	16,422	7,909	7,909	7,909	7,885
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	14,363	14,291	6,665	6,665	6,665	6,643
— Ιταλία (Lit)	33 077	32 916	15 853	15 853	15 853	15 763
— Ελλάδα (Δρχ)	3 671,05	3 633,66	1 289,79	1 249,09	1 249,09	1 129,61
— Ισπανία (Pta)	0,00	0,00	1 524,68	1 517,69	1 517,69	1 500,37
— Πορτογαλία (Esc)	5 455,68	5 437,19	3 439,49	3 432,41	3 432,41	3 393,73

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ενισχύσεις στους κραμβόσπορους και γογγυλόσπορους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 5	1η προθεσμία 6	2η προθεσμία 7 (¹)	3η προθεσμία 8 (¹)	4η προθεσμία 9 (¹)	5η προθεσμία 10 (¹)
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):						
— Ισπανία	0,000	0,000	11,500	11,500	11,500	11,500
— Πορτογαλία	28,248	28,157	18,470	18,470	18,470	18,470
— άλλα κράτη μέλη	21,278	21,187	11,500	11,500	11,500	11,500
2. Τελικές ενισχύσεις:						
Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	50,09	49,88	27,07	27,07	27,07	27,07
— Κάτω Χώρες (Fl)	56,44	56,20	30,50	30,50	30,50	30,50
— UEBL (FB/Flux)	1 033,18	1 028,76	558,40	558,40	558,40	558,40
— Γαλλία (FF)	168,00	167,28	90,80	90,80	90,80	90,80
— Δανία (Dkr)	191,07	190,26	103,27	103,27	103,27	103,27
— Ιρλανδία (£ Irl)	18,699	18,619	10,106	10,106	10,106	10,082
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	16,312	16,240	8,614	8,614	8,614	8,592
— Ιταλία (Lit)	37 480	37 320	20 257	20 257	20 257	20 167
— Ελλάδα (Δρχ)	4 228,32	4 190,92	1 847,05	1 806,35	1 806,35	1 686,87
— Ισπανία (Pta)	0,00	0,00	1 906,92	1 899,93	1 899,93	1 882,61
— Πορτογαλία (Esc)	5 977,37	5 958,88	3 961,18	3 954,10	3 954,10	3 915,42

(¹) Προσωρινός καθορισμός, αναμένοντας και με την επιφύλαξη του καθορισμού των τιμών των συναφών μέτρων και της εφαρμογής του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων για την περίοδο εμπορίας 1991/1992, σύμφωνα με, ιδίως:

- τις προτάσεις της Επιτροπής για την περίοδο εμπορίας 1991/92 όσον αφορά τις ενδεικτικές τιμές, τις μηνιαίες προσauξήσεις, τις μειώσεις για τους κραμβόσπορους και τους γογγυλόσπορους εκτός από εκείνους της ποικιλίας "διπλό μηδέν" και να προσαρμοσθούν για τους κραμβόσπορους και τους γογγυλόσπορους που έχουν συγκομισθεί στην Ισπανία,
- την προσαρμογή που προκύπτει από το καθεστώς των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων καθώς και τις γεωργικές ισοτιμίες που εφαρμόζονται για την περίοδο εμπορίας 1990/91.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Ενισχύσεις στους ηλιανθόσπορους

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 5	1η προθεσμία 6	2η προθεσμία 7	3η προθεσμία 8	4η προθεσμία 9 (*)
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):					
— Ισπανία	28,833	28,528	28,324	21,616	21,609
— Πορτογαλία	37,797	37,497	37,297	28,746	28,746
— άλλα κράτη μέλη	25,557	25,257	25,057	16,506	16,506
2. Τελικές ενισχύσεις:					
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην (*):					
— Γερμανία (DM)	60,17	59,46	58,99	38,86	38,86
— Κάτω Χώρες (Fl)	67,79	67,00	66,47	43,78	43,78
— UEBL (FB/Flux)	1 240,95	1 226,39	1 216,68	801,47	801,47
— Γαλλία (FF)	201,79	199,42	197,84	130,33	130,33
— Δανία (Dkr)	229,50	226,81	225,01	148,22	148,22
— Ιρλανδία (£ Irl)	22,459	22,195	22,019	14,505	14,505
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	19,639	19,400	19,240	12,488	12,488
— Ιταλία (Lit)	45 017	44 489	44 137	29 074	29 074
— Ελλάδα (Δρχ)	5 164,75	5 073,36	4 987,62	2 861,20	2 861,20
— Πορτογαλία (Esc)	7 969,21	7 908,26	7 867,62	6 103,37	6 103,37
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:					
— στην Ισπανία (Pta)	4 529,42	4 484,95	4 454,26	3 456,61	3 455,54
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	4 591,10	4 547,44	4 517,32	3 532,00	3 530,94

(*) Προσωρινός καθορισμός, αναμένοντας και με την επιφύλαξη του καθορισμού των τιμών των συναφών μέτρων και της εφαρμογής του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων για την περίοδο εμπορίας 1991/1992, ιδίως, σύμφωνα με:

- τις προτάσεις της Επιτροπής για την περίοδο εμπορίας 1991/92 όσον αφορά τις ενδεικτικές τιμές, τις μηνιαίες προσαυξήσεις, τις μειώσεις για τους κραμβόσπορους και τους γογγυλόσπορους εκτός από εκείνους της ποικιλίας "διπλό μηδέν" και να προσαρμοσθούν για τους κραμβόσπορους και τους γογγυλόσπορους που έχουν συγκομισθεί στην Ισπανία,
- την προσαρμογή που προκύπτει από το καθεστώς των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων καθώς και από τις γεωργικές ισοτιμίες που εφαρμόζονται για την περίοδο εμπορίας 1990/91.

(*) Για τους σπόρους που συγκομίζονται στα κράτη μέλη, εκτός της Ισπανίας, και μεταποιούνται στην Ισπανία, τα ποσά που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχείο α) πολλαπλασιάζονται επί 1.0186140.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Τιμές Ecu που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για τη μετατροπή των τελικών ενισχύσεων στο νόμισμα της χώρας μεταποίησης όταν αυτή δεν είναι η χώρα παραγωγής

(αξία 1 Ecu)

	Τρέχων 5	1η προθεσμία 6	2η προθεσμία 7	3η προθεσμία 8	4η προθεσμία 9	5η προθεσμία 10
DM	2,063390	2,061640	2,059960	2,058720	2,058720	2,055210
Fl	2,325260	2,323380	2,321660	2,320110	2,320110	2,315800
FB/Flux	42,451600	42,412200	42,378799	42,347000	42,347000	42,256000
FF	6,971920	6,967070	6,962160	6,957020	6,957020	6,943800
Dkr	7,893710	7,893490	7,891440	7,889850	7,889850	7,883060
£ Irl	0,772005	0,772414	0,773387	0,774012	0,774012	0,776885
£	0,690468	0,691443	0,692373	0,693138	0,693138	0,694861
Lit	1 526,31	1 528,28	1 530,28	1 531,95	1 531,95	1 537,77
Δρχ	223,23300	225,23400	227,27000	229,27200	229,27200	235,14900
Esc	178,40600	178,71700	179,11300	179,60900	179,60900	181,30900
Pta	127,39600	127,76800	128,08400	128,37000	128,37000	129,07900